

ARADUL

Strada Palatului Cultural
Arad

1 Decembrie, întrupare glorioasă a unui ideal național și imbold statornic la unire sufletească pentru zilele ce vin.

REDACȚIA și ADMINISTRATIA:
ARAD, Str. Eminescu No. 18.
Telefon: 266.

Organ al Asociației »Infrățirea«
Apare de două ori pe săptămână.

ABONAMENTE:

Pentru particulari:		Pentru autorități și instituții	
200 Lei	1 An	500 Lei	1 An
100	6 Luni	250	6 Luni
50	3 Luni	130	3 Luni

In străinătate dublu.

1 Decembrie.

Unirea Ardealului e una dintre marile biruințe ale popoului Românesc. Ea înseamnă sfârșitul unei epoci mizerabile de dominație străină a Transilvaniei, de umiliri, de înfrângeri și de tragice eforturi pe care le-au adus atâtea generații pentru o soartă mai bună a popoului românesc.



Majestatea Sa Regele CAROL II.

1 Decembrie închide o epocă și desăvârșește unitatea națională.
Pe câmpia istoricea cetății dela Alba-Iulia s'a realizat înfrățirea aceluia mare ideal național în care au crezut credința lor fanatică atâtea generații. Și, sărbătorind astăzi, gândurile noastre pioase se îndreaptă spre cel care a răscălat din nou România, cel dintâi rege al tuturor Românilor.
Comemorăm astăzi pe 1 Dec. 1918, în grele vremuri de suferință.
Spiritul de înfrățire românească de-atunci încălzește-ne inimile, să ne sporească puterile, pentruca, strâns uniți în jurul M. S. Regelui Carol II, să apărăm și să realizăm mai departe pe drumul progresului, realizarea visului nostru național.
1 Decembrie 1918: România Mare, în veci neapărărită!
ARADUL.

Locotenentul Oculeanu.

Un falangă de cei care au înfrânt cu îndrăzneală puterile străine, a plecat încă unul. Locotenentul Oculeanu, mărește durerea tuturor, galeria de eroi ce s'au jertfit pentru curajul aerului. Ofițer bun, sublocotenent, Oculeanu a obținut performanțe, al căror rezultat s'a resfrânt și asupra lui.
Un accident care se poate întâmpla ori cui, l-a răpus, de-

și aviația noastră avea alături nevoie de el. O greșală de calcul spațial, l-a fost fatală, și aviatorul care a făcut de-aiazele ori acrobații cari au slăbit entuziasmul multimei, s'a prăbușit dela 100 metri. Surzător, a încercat un nou aparat Set X, dar încercarea l-a doborât. Vultur falnic înfruntător de furioni, Oculeanu, asul aviației românești, în buibiturile motorului ce exploda, a trecut de al vieții holar.
Fie-i iărâna ușoară!

Se retrage un animator.

Discret, s'a strecurat în noianul faptelor regretabile, vestea că, Dl Brutus Păcurar și-a dat demisia dela conducerea tuturor Instituțiilor culturale, și sociale, în sânul cărora a activat intens, fie ca președinte, fie ca simplu membru.

Temperament expansiv și animat de sinceră dorință de a face bine, lasă urme neșterse pe unde a trecut.

Om de rară energie și capacitate de muncă, caracterizat de un spirit sever și ordonat, n'a oboșit niciodată în îndeplinirea multiplelor datori, pe cari și le-a asumat cu totul desinteresat și fără publicitate.

În d.osebi, a muncit asiduu pentru învățământul profesional din Arad, fiind convins că la baza acestui învățământ, rezidă prosperitatea de mâine a societății.

Pentru școala practică, a făcut tot ce putea face cineva, într'o epocă și o țară, când autoritatea superioară nu-și mai poate îndeplini obligațiile financiare.

Și-a sacrificat timpul liber pentru intervenții pentru strângerea de bani necesari învățământului, pentru a reorganiza și a face ca munca să stăpânească în locul de cinste.

Am fost pela câteva din aceste școli, aflând peste tot că, alături de un director harnic, stă în permanență acest om neobosit, care răspunde prompt tuturor nevoilor acestor instituții.

Mal înainte cu câțiva ani, localul acestor așezăminte și interiorul lor, prezenta aspectul straniu al unor invazii medievale iar azi, strălucesc printr'o curățenie și o bună stare, necunoscută altuia.

În țara noastră, în care alții își etalează cu fost meritele și realizările desinteresate, cazul D-lui Brutus Păcurar, se alătură celor fără precedente.

L-am întâlnit întotdeauna printre acei cari se feresc de a se ști că și-a dat obolul pentru cutare faptă, sau că l-se datorește inițiativa unei opere destinate binelui oștesc.

Și în timp ce unii își adaugă în urma numelui epitetul »fost« acela și acela, de unde și-a realizat venituri frumoase și ispita unui nume trecut în paginile »Monitorului Oficial« Dl Brutus Păcuraru, își poate adăuga titlul de: »fost președinte al comitetului...«, »fost membru al societății...« etc, funcțiilor cari simplifica muncă aprigă și, se plătesc câteodată, cu ingrătitudine.

Azi, D-Sa se retrage din toate conducerile, unde a fost cooptat sau ales, nu fiindcă a candidat, ci pentru că cine l-a propus, știa de ce o face.

Nu cunoaștem motivele cari l-au determinat să ia această hotărâre — și chiar dacă le-am cunoaște, nu-i oportun a le aminti aci.

Știm însă, precis, că nu se retrage fiindcă s'ar simți oboșit, sau pentru a se resemna într'o pasivitate confortabilă care nu concordă cu firea D-Sale întreprinzătoare.

A-i adresa omagii și laude nu ne gândim, știind că vom fi refuzați net. Publicând însă aceste rânduri, nu facem altceva de cât a recunoaște munca și interesul depus de D-Sa într'o societate în care, fatal, se găsec mulți deprinși numai a critica, adică spirite de cari, nenorocire, România are prea multe.

În cazul acesta, dorința noastră și a tuturor oameilor de bine, este ca hotărârea D-sale să nu fie definitivă.

Scrutator.

† Virgil Bărbat.

Universitatea Ardealului a îndurat de curând o grea lovitură prin pierderea profesorului Virgil Bărbat, răpus în floarea bărbăției de boala neiertătoare a cancerului. Defunctul, în cei zece ani de activitate ca profesor de sociologie, prin vasta sa pregătire și minunatul său dar de expunere, prin spiritul său viu și complex, și mai ales prin concepția înaltă pe care o avea despre rostul catedrei universitare, a sfârșit prin a fi o forță de elită a intelectualității noastre universitare.

Experiențele bogate culese cu prilejul numeroaselor sale călătorii prin țările apusului și sintetizate în atâtea scrieri de valoare ca »Imperialismul american«, »Exproprierea culturii«, »Premisele umane ale culturii moderne«, »Dinamism cultural«, etc. au fost un necesar izvor de realizări practice pentru entuziasmul profesor, culminând în crearea falmoasei »Extensiuni universitare«, care de ani de zile difuzează cultura în masele largi ale populației ardeleni Aradul cultural a avut din belsug parte de roadele binefăcătoare ale acestei instituții, atât de strâns legată de numele marelui defunct.

Virgil Bărbat părăsind această lume lasă în sufletele tuturor celor cari l-au cunoscut amintirea neștersă a profesorului apostol în a căruia personalitate armonică lumina științei și căldura cuvântului roștit s'au contopit într'o puternică forță sufletească.

Programul

festivalului ce va avea loc la 1 Decembrie c. ora 6 d.m. pentru aniversarea zilei de 1 Decembrie 1918.

1. Imnul Regal, executat de Muzica Reg. 93 Inf.
2. Conferința D-lui prof. univ. Gh. Bogdan-Duică, despre Un mare Daco-Roman.
3. Două cântece, executate de corul Școlii normale de inv.

- a) Papiu: O sărbătoare an[daluză].
 - b) Noegeli: Cântecele nopții.
 4. C. Mărculescu: Imnul întregirii, versuri recitate de d.ș. Neaga Ciuhandu elevă la liceul El. Ghiba Birta Arad.
 5. Solo de canto exec de Dșoara Olimpia Vancu, acomp. la pian de Dl. Dr. A. Botiș.
 6. a) Scenă dramatică (exerciții de gimn.) exec. de elevele liceului El. Ghiba Birta. b) Căzăceasca, dans executat de eleva Lucia Livinschi dela lic. Ghiba Birta.
 7. P. Cerna: Către pace, versuri recitate de elevul Petru Lorin dela șc. norm. de băieți.
 8. Dansuri naționale exec. de elevele Șc. norm. de inv.
 9. Muzica Reg. 93 Inf
- Festivalul va avea loc la Palatul Cultural.

Pentru 1 Decembrie.

Zi istorică, părtoasă la izbăvirea aspirațiilor unui neam, revii an de an spre a reaminti grandioasa manifestație isvorâtă din mil de piepturi și prelungită în dangăt de clopote până departe în poalele munților. Hărăzită de providență, pentru a sărbători un eveniment, profetizat de nemuritori prietore veacuri, ești popas îngânător de rugăciune pentru toți cei cari se nchinău în preajma ta: ai redat posterității vrednica amintire a istoriei.

Triumfătoare de bucurie, ai unit într'un cânt și suflet, putere și destinație — revindicările într'un singur scop a popoului român. Atmosfera ta traicică, va răsi încă multe obstacole și stăpână pe sine și pe viitor, va înainta cu pași siguri spre

succesul desăvârșit al nemuririi, Unită în cuget și simțiri!...

Astăzi când fila calendarului dintr'un an își agită dreptul ei la viața de o zi, o resemnare își va face loc peste capetele tuturor, gânduri într'un mal bine vor preceda faptele și cu credința fermă într'un viitor mai demn, vor încerca să realizeze fapte. multe fapte creatoare spre nemurire. Iar țărâna celor cari au luptat pentru înfăptuirea sa, încălzită iarăș de acele nobile intenții, va preamări cugetele îndreptate spre ea și cu lumânările în bătaia vântului vor înfăptui generațiilor viitoare că s'a muncit și se trudește încă darnic.

Fixator

Procedeu minoritar.

Redau, în rândurile ce urmează, un fapt poate banal pentru mulți, dar care vine încă odată, cu mai multă tărie, să ne dovedească ce fel de oameni conduc opinia publică minoritară din orașul nostru și — fără riscul de a exagera — întreg Ardealul.

E cunoscută opera de ajutoare a șomerilor, întreprinsă de conducerea orașului nostru. Și e bine să mai amintim că mulți foști funcționari de stat și particulari, își câștigă mizeră existență ca șefi de echipe, la lucrările ce se execută cu șomerii. Ca s'au găsit indivizi cari să suspecteze opera aceasta într'adevăr salutară, e foarte natural, și în această privință, înțelegem ușor pe toți contrații minoritari, deoarece dacă se ridică undeva un om cu bune intenții, viermii caută să-l roadă. E vechiul păcat omenesc: *dacă eu nu pot face bine, de ce să facă el?*

Dar să vedem ce s'a întâmplat într'o bună după masă. La serviciul tehnic al orașului, s'au primit dese reclamațiuni în contra șefului de echipă Gheorghe Czako. Nu supraveghia lucrările, ci rapiditatea cu care dispărea din sticlă, nectarul alinător de suferințe și doruri. În speranța unei îndreptări, Joi d. m. după ce a fost scos din birt, i-s'a făcut o ușoară admonestare, care n'a fost pe placul lui. Și atunci a izbucnit, căci era prea mare insulta. Cum? un român să-și jînă lui morala?

Și declarațiile lui, deși le-a făcut în stare de completă ebrietate, prin noutatea manoperei întrebuintă de gazetarii minoritari sunt foarte interesante. Iată ce a spus: el, Gheorghe Czako, ofițer de rezervă al Armatei Române, nu este șomer. *E ziarist minoritar, și a fost pus de patronii lui, ca să urmărească sistemul de lucru și de ajutorare a șomerilor* În esență a spus acestea, afară, bine înțeles de insultele la adresa d-lui Dr. C. Radu, președintele com. interimar, și la adresa funcționarului, care a avut nesăbuita temeritate de a-l admonesta. *Ceeace ne interesează, e faptul că a fost pus de patronii lui proprietarii unei gazete minoritare, să urmărească activitatea pentru ajutorarea șomerilor.*

Coloanele acestui ziar sunt martore, că în totdeauna ne-am spus răspicat părerea, despre gazetarii minoritari, care-și labărtează produsul celor 2—3 clase secundare în coloanele ziarelor minoritare. Nu ezitam nici acum. Trebuie ca acestor urlători la lună să li-se pună odată și pentru totdeauna botnița, căci ne-am saturat de a-i ști agitând cetățeni pașnici în contra statului acestuia pe care 'n visele lor bolnavicioase, îl văd desmembrat.

Conducătorii noștri să-și aducă aminte de acei martiri ai slovei românești, cari pentru rânduri de afirmare națională, au populat înfiorătoarele închisori din Văcz și Seghedin. Ca o recompensă pentru martiriul lor, să se aplice și derbedeilor cari își bat joc de stăpânirea românească, dacă nu aceeași măsură, cel puțin să li-se impună tăcere. Natural că în cazul acesta, libertatea presei ar fi limitată, dar cel puțin are o scuză: *s'a aplicat acolo unde era de mult așteptată de către cei ce doresc binele acestei țări.*

A. Miclea

Un atentat la sănătatea arădanilor.

Atragem atențiunea serviciului de igienă și salubritate a orașului Arad, asupra scandalosului obicei, de a se mătura străzile între orele 11—4 ziua, adică tocmai în timpul când pleacă și reviu funcționarii dela și la birou. Măturatul străzilor se face în toate orașele, în zorii zilei, atunci când circulația s'au că n'a început, sau e foarte redusă. Atrag m și atențiunea D-lui Dr. C. Radu, pe care-l cunoaștem ca pe unul care înțelege nevoile acestui oraș și își dă silința să îndrepte toate relele, asupra acestui fapt și credem că ar fi bine să fim scutiți de a înghiți un plus de praf, pe lângă acela ce-l înghițim în birourile unde ne este dat să lucrăm.

Mai mulți consumatori de praf.

□ **Dr. Dr. Pescariu Ioan s'a mutat în Str. Crișan Nr. 10, etaj I.**

Actualități.

O seamă de intelectuali, profesori depun o muncă binecuvântată, care merită toată lauda. Zicem binecuvântată, pentru că desgropând din trecutul acestui județ figuri mărețe, și fapte vrednice de cunoscut, cari constituie pentru zilele utilitarismului de azi drept ocazii de reconfortare sufletească și servesc drept exemple de virtuți strămoșești pentru generația tineră, atât de sburdalnică și nestatornică, ei săvârșesc o muncă constructivă.

Am văzut reapărând în fața ochilor noștri suieștești pe M. Nicoară, I. Russu-Șirianu, I. Popovici-Desseanu, etc.; și am mai văzut reînviată întâmplări, atât de puțin cunoscute din viața meseriașilor, din luptele religioase, politice și școlare etc. Nu ne dăm destul seama de valoarea deosebită, ce o au aceste evocări, cari ne leagă mai strâns de trecutul românesc și ne întăresc prezentul. Direcția apucată de o mână de oameni de inimă constituți într'un «Ateneu popular» fără statute și fără președinți, fără comitete simandicoase, nu numai că e sănătoasă, apreciată și susținută de publicul doritor de a vedea progrese reale pe terenul consolidării românismului în acest colț de țară, ci este în același timp o protestare discretă împotriva inaniției, care stăpânește actualmente la conducerea societăților culturale și sociale din Arad. Este o adevărată băjocură ce se face azi cu acele societăți, condamnate la o somnolență cronică, de acaparatorii ambițioși, dar fără simțul datoriei, ai președinților lor. Înajunjații de comitete, compuse cu ajutorul delegațiilor făcute cu premeditare, din prietenii casei ori persoane inocente și stinghere pe teren cultural, acești cumulari de titluri, împiedecă aducerea la bun sfârșit a unor acțiuni de trezire a conștiinței naționale.

Iată de ce salutăm cu multă satisfacție pe dnii Dr. Gheorghe Ciuhandu, E. Găvănescu, Al. Costantinescu, I. Tolan, A. Negură, cărora nefăcându-li-se loc în atâtea comitete culturale, dar simțind ei trebuința sufletească de a lucra pe teren cultural, au pornit la treabă și fără comitete. Iată de ce salutăm cu nespūsă bucurie apariția D-lui I. Popescu, președinte de Tribunal, și distin-

Centenarul parlamentarismului român.

În ședința dela 26 Noemvrie a. c. a Senatului, dl D. Pascu a amintit că în acea zi se împlinesc 100 de ani dela deschiderea celor dintâi Corpuri legislative realizate pe baza veltitului Regulament Organic, aplicat în Muntenia și apoi în Moldova din Ian. 1832.

Centenarul parlamentarismului românesc înseamnă de fapt centenarul vieții noastre Constituționale. Istoricul vieții noastre parlamentare e în același timp și istoricul diferitelor forme constituționale prin care am trecut dela 1831 până astăzi.

Dacă la 1831 și 1832 se da pentru Țara Românească și Moldova acea constituție, cu atâtea dispoziții comune pentru ambele principate, care s'a numit Regulamentul Organic, mișcarea pentru o viață constituțională e mai veche.

La 1822, imediat după mișcarea lui Tudor Vladimirescu și când marea protipendadă visa o guvernare prin marii boeri bogați, boerii mai mici insuficienți de dorința unei mai bune conduceri a neamului lor, redactau acel proiect de constituție, împărțit pe ponturi, pe care mai târziu la 48 îi vor prezenta și revoluționarii dela Islar în frunte cu Heliade Rădulescu și N. Bălcescu lui Gh. B. Bescu spre aprobare.

Slăbul Domn, mic pentru nevoile mari care treceau peste

puterile și înțelegerea lui, drumul Brașovului, a doua după ce iscălea această constituție care trebuia să încuiască Regulamentul Organic dăunător țării din punct de vedere politic.

Sub Cuza Vodă viața parlamentară face un pas înainte în sensul că ambele Ad. Obștești dela Iași și Brașov se unifică într'un singur parlament românesc.

Statutul lui Cuza din 1859 în care intrau și senatorii miți de el, nu se poate ținea și odată cu abdicarea lui la 1866, se introduce dintâi constituție cu principii moderne pe care jură la vremea sa, principele Carol I. târzii întâi ul rege al României.

Mereu reînviată și bizuită se pe o viață parlamentară tot mai intensă, Constituția noastră aduce noile mari forme ale votului universal și proprietății agrare, propuse în 1917 și înscrise în Constituția noastră. Centenarul vieții noastre parlamentară este o frumoasă gină de evoluție politică a popului român și de democrație. Astăzi, când curente de dreapta și stânga agită lumea, noi mănem credincioși unei fundamentale din viața politică, pe baza căreia s'a întregă noastră desvoltare națională.

sul magistrat, pe terenul cultural, prezentându-ne în cuvinte atât de calde pe un vrednic arădan: Popovici-Desseanu. Iată de ce felicităm pe Prof. E. Găvănescu, pentru atât de reușite biografii ale lui Rusu-Șirianu și Popovici-Desseanu, atât de succinte și de complete.

Iată îi aducem drept pilde de urmat iată de ce regretăm plecarea dlui judecător C. Sotirescu, a dlui Ing. N. Petrescu cari au știut anima «Infrățirea».

Trimitem cuvântul nostru de încurajare tuturor, care doresc să muncească fără titluri, pe teren obștesc, și îi invită să-și anunțe contribuțiile de activitate.

Un abonent.

□ **Furt.** Indivizi necunoscuți au furat dela Eva Cornea din Păncota, haine din casă și bani.

Viața economică Preturii lângul săptămânal de Vin.

Grâu 230 Lei. Prețul a scăzut puțin față de Vinerea trecută. Pe piață a fost adus puțin a fost imediat cumpărat morari. Porumbul nou 160—180 Lei, porumb vechi 300—320 Lei. Și aici a fost o mică scădere a prețurilor. Ovăs 320—330 Lei. În general prețurile realelor a scăzut față de săptămâna trecută. Un ou 18—20 Lei, o pereche găște 280—320 Lei, găște 140—160 Lei, o pereche grase 120—140 Lei, o pereche slabe 60—70 Lei, o pereche pul 35—45 Lei, o pereche 70—80 Lei. Un kg. brânză vacă 8—10 Lei, de oase 30—35 Lei, un kg. unt 70—80 Lei, un kg. cartofi 2,50—3 Lei, un kg. nuci 12—14 Lei, de 6—7 Lei.

Prețul vitelor per. kg. 10—12 Lei, viței 16 Lei, 14—18 Lei.

Viata lui I. Popovici-Desseanu.

Activitatea lui politică și culturală.

de prof. Ed. I. Găvănescu.

(Conferință rostită cu prilejul comemorării lui la 22 Noemvrie 1931).

(Urmare)

Se poate spune că încoronarea lui Francisc Iosif I ca rege al Ungariei, la 8 Iunie 1867, deschidea era acestor încercări de maghiarizare.

Deputații Românilor din Banat, Arad și celelalte regiuni ungurene, formaseră clubul lor la începutul lunii Februarie 1866, în frunte cu Anton Moșonyi ca președinte, iar în 4 Martie 1867 și deputații ardeleni constituiră clubul lor sub presidența lui Ilie Măcelariu¹⁾ Deputații Românilor din părțile Ungurene și Banat formaseră un club cu celelalte naționalități opresate.

În fața necesității de a se apăra cât mai mult dreptul de

¹⁾ I. Cav. de Pușcariu. Noile despre întâmplările contemporane Sibiu 1913 p. 108 și nota 1 p. 108—109.

naționalitate și de limbă față de tendințele de maghiarizare ale Pestei la ființă apoi clubul central al naționalităților, în care au intrat și deputații din Ardeal. În total erau vre-o 36 deputați români, din care 23 reprezentau Banatul, Crișana și restul Părților Ungurene. În acest club îl găsim și pe Ioan Popovici-Desseanu.

Și pentru a vă face o idee cât era de românesc acest Arad la 1865, vă citez numele autorităților care semnează diploma din 6 Iulie 1865 a regelui Francisc Iosif I în latinește, referitoare la incorporarea părților bănățene la Eparhia Aradului.

Găsim astfel pe Georgius Popa de Tövis, comite suprem; Nicolau Philimon, notarul comitatului; Ioan Goldiș, vice-notar al comitatului; apoi:

episcopul Procopiu Ivacicovici; Miron Roman, protosinghel și prof. de teologie, Ioan Raț, protopopul Aradului (și tatăl soției lui Popovici-Desseanu); Sigismund Popovici, jodex nobilium, Emanuiei Mistel, asessor comitatens, Florian Varga, vice-notar comitatens, av. Lazar Ionescu, av. Ioan Popovici-Desseanu (fiscalul comunității parohiale din Arad); Georgiu, Splioș, curator.¹⁾

Am dat aceste amănunte ca să aveți o licoană a situației Românilor la începutul luptei naționale ce se accentulază mai mult.

În fața asupririlor ungurești și a nerespectării legii naționalităților din 1868, bărbatul politicii din Ardeal în frunte cu Ilie Măcelariu și G. Bariț declară pasivitatea politică în conferința națională din 7 și 8 Martie 1869. Ce s'a ținut la Mercurea. Alături însă de acest curent pasivist, era și un altul activist, de luptă politică în alegeri și de activitate parlamentară în dieta dela Pesta, reprezentat de Sibiu ortodox

¹⁾ Comunicată de Păr. Ciuhandu.

în frunte cu Mitropolitul Andrei Șaguna, și Ioan cav. de Pușcariu.

Și, aici în Banat, Crișana și Părțile Ungurene, partida națională era divizată în diferite grupe. Ioan Popovici-Desseanu a fost și a rămas până la sfârșit activist, ceea ce nu l-a scutit de înverșunate atacuri din partea pasivistilor, așa precum fusese atacat și Andrei Șaguna și acuzat de maghiarofilie.

Erau, prin urmare două partide de politici: Una a Ardealului și alta a acestor părți vestice zise Părțile Ungurene. Partidul Național pentru întreaga Transilvanie nu s'a realizat decât în 1881.

Dacă centrul politic în Ardeal oscila între Blaj și Sibiu, centrul politic al Românilor de pe această linie de vest, era Aradul.

I. Popovici-Desseanu joacă primul rol în această acțiune politică și națională. Ceeace caracterizează activitatea politică, dusă la Arad între 1868—1872, este strângerea rândurilor și constituirea unui bloc

al Românilor din Banat, Crișana, Bihor și Maramureș.

Această concentrare a grupare de forțe se arată o primă necesitate Ioan Popovici-Desseanu este unul din principalii convocatori aducării sau „conferinței naționale”, cum se numia atunci la 27 April m. 1870. În directia Institutului teologic localitate.

Deschizând această conferință, Desseanu face o expunere a situației politice asupra rostului acestui act și propune apoi, ca președinte al ei, pe dep. Sigismund Popovici¹⁾.

După această conferință un caracter local, arădan, convocat o alta la care luat parte reprezentanții tuturor regiunilor de graniță. (Flaut la 2 Mai 1870²⁾).

(Va urma)

¹⁾ T. V. Păcășian Carlea V. p. 367.

²⁾ idem. p. 369—9.

Vitrina „Aradului“

Peste hotare: Ioan Petrovici*).

Apariția în librării — și asta repetă din fericire an de an — a unei cărți în formă de album gen a profesorului și profesorului Ioan Petrovici este...

rii și vase, încrestat pe călmări și creioane, imprimat pe agrafe și ace de cravată, pe lângă o puzderie de bustari, pe lângă deseneuri fără număr și de toate mărimile, în culori sau penită... Un deliriu de Goethe și Schiller, o obsesie, un fel de monogramă universală... revărsată ca o inundație, te obligă să te gândești mereu la dânsii și aproape numai la ei... iar mai departe același imbold îndeamnă descrierea unei fotografii cu dedicație, trimisă în solemnul spirit protocolar pecuniaric: autoritar și impunător, este dedicată de însuși Hegel: Domnului ministru Goethe. Și asta nu scapă ochiului lui Ioan Petrovici, în atmosfera de pioasă res-muare ce te pătrunde călcând pe urmele celebrilor dispărați, titlurile oficiale sunt de prisos, chiar inutile: cel ce-a dăruit lumii din contribuția lui avânturi createoare, nu mai are nevoie să fi fost ministru. Astfel continuă în remarcări de-o ingenioasă taină a trainicilor însemnări, spicind filă de filă noi și alte adaosuri ce cu toate contribuie prin scrisul lui Ioan Petrovici la „mehr licht“ de totdeauna.

Ionel Felix Palten.

Editura Casei Școalelor 1931.

Conferințe religioase.

Cu binecuvântarea și sub înaltul patronaj al Prea Sfințitului Sale Părintelui Episcop Dr. Grigorie Gh. Comșa, Secția Arad a Asociației Clerului A. Șaguna în lunile Ianuarie și Februarie ale anului 1932 dorește să țină conferințe religioase la Palatul Cultural din Arad.

Titlul conferințelor este? 1. Este creștinismul o forță de viață?

2. Ce rol a jucat Nașterea lui Hristos în istoria lumii?

3. Importanța culturală și educativă a teatrului religios.

4. Biserica și problema socială.

5. Cum s-au complectat eroii naționali și mucenicii bisericii în lupta pentru izbăvirea idealului național.

6. Rolul femeii în educația practică și religioasă a tineretului.

7. Ce merite are școala confesională în pregătirea unității naționale.

8. Unitatea sufletească a neamului prin credință.

Numele conferențiarilor și data conferențelor se vor publica la timp.

Deoarece conferențele vor fi încadrate cu cântări, declamațiuni și piese religioase rogăm și pe aceasta cale pe frații preoți și pe părinții catheți ai școalelor secundare și primare din Arad să binevoiască a pregăti pe elevi și elevi de bună vreme cu cântări, declamațiuni și piese religioase.

Rogăm pe frații preoți din jurul Aradului cari au bune societăți de ale Sf. Gheorghe să ne ajute și să ne onoreze

cu producții religioase de ale tineretului pe care îl conduc.

Cu tot respectul rugăm și Societatea Femeilor ort. române din Arad să binevoiască a ne sprijini în năzuința ce o avem de a face să grăiască și sf. biserică în timpurile acestea atât de însemnate pentru închegarea sufletească a neamului nostru.

Deasemenea ne adresăm cu cererea de a ne da tot concursul și societățile corale din Arad.

Arad, 15 Noiembrie 1931.

Pentru comitetul Secției Arad a Asoc. Clerului A. Șaguna.

președinte Dr. Ștefan Clorolanu secretar Silviu Bichicean

Programul Cinematografelor.

CENTRAL: dela 30 Noemvrie până la 2 Decemvrie, formidabila realizare a lui Eduard Sloman: ZEPPELINUL PIERDUT cu neîntrecuta Virginia Vally și celebrii Conway Tearle și Richard Cortez.

SELECT: în 30—1 Decemvrie puternica dramă SING-SING. Mănate și dramatice scene din înfiorătoarea închisoare americană SING SING. Interpretii principali: Heinrich George în rolul lui Butsch. Gustav Diessl în rolul lui Moriss și Egon von Jordan în rolul lui Kent. În rolul Anniei, principalul rol feminin, apare dragălașa vedetă Dita Parlo.

Reprezentările în zilele de lucru încep la 5, 7 1/4 și 9 1/4.

Informațiuni literare și artistice.

La 8 Decemvrie a. c. va apărea, de sub tiparul librăriei Sococ din București, volumul de epigrame al diui Al. Negură, intitulat „Răutați mici pentru Oameni mari”, cu un portret și gravuri executate de pictorul Marcel Olinescu.

Apariția volumului diui Al. Negură va fi o senzație, după „Iarmanul Pescar” și „Fulgii”.

Citit în manuscris, într'un cerc de gazetari și scriitori la București, el a înfronit unanim sufragii. Noi îl așteptăm cu o legitimă curiozitate, dat fiind că autorul acestor „mici răutați”... este una dintre figurile scrisului arădean care numără câțiva prieteni și suficient de mulți adversari.

Salonul de toamnă a pri-

mit toate cele 6 lucrări expuse de către cunoscutul pictor arădean, dl Marcel Olinescu, profesor la Școala Superioară de Comerț din localitate. Dsa participă deasemenea și la Salonul de gravură și desene din Capitală; iar peste câteva zile va scoate o plachetă cu 15 admirabile gravuri în lemn, genul său favorit.

Putem anunța deasemenea că în decursul lunii Ianuarie 1932, dl Marcel Olinescu va deschide sub auspiciile Ateneului Popular Arădean, o expoziție de gravuri în lemn și caricaturi.

Manifestările celor doi talentați arădeani sunt o biruință frumoasă care se răsfărânge și asupra acestui oraș.

e. g.

hămurile cele mai eficiente se pot cumpăra și confecționa la Blănăria Teodor Fica

se vând și căciuli engros și detal. ARAD B. Reg. Ferdinand 31.

Cele mai moderne Tocuri rezervoare — 14 carate — Lei 200 la librăria „CONCORDIA” Gh. MUNTEANU Arad, str. Eminescu Nr. 10.

Schimbul aurului pe cel mai urcat preț al zilei Zinner, ceasornicar și bijutier, Arad Str. Meșianu No. 1. Repară ceasornice și bijuterii pe lângă o garanță de 2 ani. Verighete de AUR, bijuterii și diferite ceasornice, cu cele mai eficiente prețuri.

Prânz 20 Lei Cină 14 Lei cu pâine după listă. Vineri: Gorbă de pește Sâmbătă Tocană de porc Același abonament săptămânal 200 lei Cafea fină, lei 6. — Separeuri — Băuturile s'au estinit. Muzică țigănească concertează până dimineață la Restaurantul „București” Arad, Piața Avram Iancu 10 Proprietar TRAIAN CRISTEA.

Înainte de a cumpăra ghete, șosoni sau galoși neapărat să priviți vitrina Iványi Pe corso vis-à-vis de cafeneaua DAGIA La cumpărăturile D-voastră referiți-vă la ziarul: „ARADUL”

cele Kilometrilor, cauciucul de automobile „INDIA” exclusiv în „MOTORDELTA” SIG. KELLY, magazin special de accesorii, Str. Alexandri No. 1 Pentru fiecare cauciuc, garanță de FABRICĂ No. 383. 1 - 10.

Deștepți și naivi.

(roman) de: T. Cristea

și din ciainărie și cum cialul călduț la stomac, să se plimbe în oraș, dispus și fără nici o grijă, ca și când ar fi trăit când e lumea în Kiew. Ea poftă să cocheteze cu balcele și se găseau destule răspundeau promițător. Urmări silueta unei dantele o jumătate de clas, o pierdu în mulțime. Se intră într'un parc. Hoinări pe prunduite, apoi obosit așeză pe o bancă lângă o pernanță cu bonetă albă. Se prieteau cu băiețușul pe care grijea bona și când auzi femeie făcând băiețușului observație în limba nemțească, cu ea în vorbă. Află parcul se chema „Cupe-sad”, parcul să-utului. Buzele livide și fața călădă a guvernantei și în capul cu desgust. Ar fi să o întrebe ce caută ea parcul sărutului.

Pe lângă banca lor trecu un invalid răzimat în cărje. Voicu recunoscu uniforma românească. Află dela guvernanta că era mulți răniți români în spitalele din Kiew. Ii indică și adresa unui spital. Voicu se ridică, mulțumit pentru informații și plecă în urma ofițerului. Se gândi să-l acosteze, dar își aduse aminte de întâmplarea cu intendantul maior din Odessa și își văzu de drum. Dar iarăși reveni la hotărârea să se adreseze ofițerului. Acesta era un invalid, deci un ofițer de front și nu putea să fie rău la suflet. Iși luți pasul și l ajunse. Locotenentul Cămenită se oprî surprins, că cineva îi vorbea limba lui în oraș strein. — Sunt român ardelen, prisionier și caut legiunea ardelenilor. Ofițerul îi strânse mâna, îl invită să ia loc pe banca cea mai apropiată și vorbiră pri-

teneste, ca și când s'ar fi cunoscut din pruncie. Cămenită mărturisî, că nu știa precis unde era legiunea ardelenescă. Auzise ceva, dar nu-l putea da lămuriri exacte.

— Mi-se pare însă, că nu în Kiew, ci undeva pe o Insulă sau undeva dincolo de Dnipru, sunt ardelenii. Așteaptă un moment și trebuie să-mi aduc eu aminte...

Voicu îi povestește întâmplarea dela Odessa. Locotenentul îi câștigase toată încrederea și nu mai purta nici o teamă. Era doar un camarad, un luptător.

Când auzi Cămenită întâmplarea cu maiorul de intendant, nu-și putu stăpâni o înjurătură, apoi își mărturisî părerea:

— Aceștia sunt ambușcații. Mișei cari ne-au supt toată viața în timpul neutralității și când am intrat în războiu, lacomi de noul câștiguri nemuncite, au devenit samsari în uniformă, iar când au simțit primejdia retragerii, s'au refugiat până la Petrograd și alții chiar în Japonia. Aștia

sunt viermii țării și din cauza lacomiilor lor n'am avut noi tunuri și materiale de războiu, de a trebuit să slujim drept țintă artileriei inamice, fără apărare și fără nădejde de revanșă. Căci dacă aveam material de războiu, dacă aveam, cum n'am avut... — oftă invalidul cu privirea departe în zări — dacă aveam material n'ași fi eu aci și poate nici dumneata.

Voicu simțea cum fiecare cuvânt al ofițerului român îi răscolește adâncimile sufletului, aci dulce prin dulceața grațului românesc, aci revoltându-se prin amarăclunea resemnării. Privind chipul românesc al ofițerului, ar fi vrut să și-l fixeze pe veci în inimă, ar fi vrut să aibă la el ceva de preț și să lase acestui brav ofițer ca amintire a clipei. Dar n'avea nimic. Ii prinse mâna și i-o strânse cu putere, în semn de sinceră prietenie.

Când se despărțiră își spusură „la revedere” în chipul cel mai natural, ca două prieteni, cari știau că n'au să se mai despărță.

— Camarade — îl strigă Cămenită din urmă — mi-am adus aminte De... Darița... nu, nu, ci Darița, de, de Darița, acolo am auzit că ar fi ardelenii.

Cuvântul „camarade” avea un răsunet nespus de mângâietor, plin de pace și nădejdi.

Voicu își însemnă localitatea. Ii mulțumi încă odată și plecă în direcția opusă. Ar fi putut să petreacă pe ofițer până la spital, dar se gândise, că tovarășia lui prin oraș în halnele austriace, ar fi putut să displice ofițerului român. Se întoarse de câteva ori ca să privească uniforma armatei românești și i-se părea nespus de frumoasă. Se simți gătit în gulerul lui țeașpan de carton și jurat de uniforma pe care o purta fără să aibă nimic comun cu sentimentele lui. (Va urma).

Citiți și răspândiți ziarul „ARADUL”.

INFORMAȚIUNI.

□ **Toți abonați ziarului „Aradul” în curent cu plata, cum și noii abonați până la 23 Dec. a. c. vor primi GRATUIT un calendar de părete pe anul 1932.**

□ Serată dansantă aranjată Joi 25 Nov. în saioanele Cercului Românesc, de către Soc. de dansuri naționale „Hora” a avut un foarte reușit succes, atât moral cât și material. Credem că e de datoria tuturor românilor arădani, să participe în număr cât mai mare, la ședințele *Horei*, ce au loc în fiecare Joi seara, la Cercul Românesc — Palatul Teatrului.

□ **Toți ofițerii de rezervă domiciliați în orașul Arad cari doresc a-și completa cunoștințele militare în sezonul de iarnă 1931—1932 după normele din anii trecuți, se vor prezenta la Comandura Pieței Arad, până la 5 Decembrie 1931, pentru a primi informațiile necesare.**

Comandantul Pieței Arad Lt. Colonel (ss) *Riscuș-a*

□ **D. Bogdan-Duică, invitat al Desparțământului Arad al Astrei, va conferința Marți 1 Dec. a. c. orele 6 d. m. la Palatul Cultural, despre un mare Daco Român, în cadrul festivalului ce va avea loc tot atunci.**

□ **Furt de bicicletă** Miclosi Geza a reclamat contra autorilor necunoscuți cari l-au furat bicicleta.

□ **Confirmări de directori școlari** *Dna Lucia Nferu*, prin decizia Minist. Inst. pub. și a cultelor. No. 175339/1931 a fost confirmată pe timp de 3 ani, ca directoară a școlii superioare comerciale de fete. Prin aceeași decizie, d. *D. Apăteanu* a fost delegat ca dire. tor al școlii com. sup. de băieți din Lipova. Printr-o decizie anterioară, d. *Vichentie Ugrin* a fost confirmat pe timp de 3 ani, ca director al gimaziului german din Aradul-Nou.

□ **Trimis la urmă** Individul *Kovacs Ștefan* de 35 ani, din Sănicolaul mare de profesiune comerciant, a fost înalțat de autoritățile maghiare, autorităților noastre spre plasare la domiciliu.

□ **În cursul săptămânii viitoare**, mai mulți angajați al broului central pentru ajutoarea șomerilor, se vor prezenta la comercianții și meseriașii cari au anunțat contribuția lor benevolă la fondul șomerilor, spre a încasa contribuția, contra chitanță.

□ **D. Vălcovici V.** ministrul comunicațiilor și al lucrărilor publice, a promis că va interveni la d. *M. Hail Ionescu*, directorul general al C. F. R-ului, pentru readucerea la Arad a Insp. V. Tracțiune. Sunt însă, puține șanse ca d. *M. Ionescu* va rezolva favorabil această justă pretențiune a arădanilor.

□ **Jocurile din lipsă de spațiu**, vor apare în No. viitor.

Situația fondului șomerilor.

Am publicat săptămânal tabloul sumelor încasate încușe pentru fondul șomerilor. Totalizându-se aceste sume, la 17 Nov. a fost un total de 597.837 lei, din care s'a cheltuit pentru alimente, îmbrăcăminte și plata muncii efectuate cu șomeri, suma de lei 264.223, rămânând un rest disponibil de lei 333.614. Menționăm că plata muncii efectuate cu șomeri e suma de lei 224.660 lei. Dela fondul bugetar pentru șomeri, la art. 73, s'a cheltuit suma 129.614, iar dela art. 117 a bugetului pe 1931, s'a chel-

tuit pentru alimente cari apoi au fost distribuite șomerilor, suma de lei 221.357. La aceste două articole, mai e disponibilă suma de lei 129.641. Deci un total disponibil de lei 563.255, cu care în iarna aceasta vor fi alinate durerile multor familii.

Incăsarile continuă cu deplin succes, astfel că un teren pe cari diverși extremiști sperau să-l exploateze cu succes în această iarnă, nu le este prințios, și aceasta spre lauda conducerii treburilor orașenești.

Aradul, aeroport internațional.

O veste, care va aduce oarecari speranțe de mai bine, comerțului și industriei arădane. După ce Inspecția V. CFR, datorită cîne știe căror intervenții, a luat drumul Timișoarei viața comercială și industrială s'a resimțit, din cauza plecării unui mare număr de consumatori. În faptul că orașul nostru va deveni aeroport, nu nădăjdum că se vor înmulți consumatorii, ci prin introducerea celui mai rapid mijloc de comunicație, alta va fi mișcarea economică în general.

Printr-o adresă trimisă în zilele trecute, Direcția Aviației civile din Ministerul Industriei și Comerțului, a făcut cunoscut că Ministerul Armatei, aprobă

ca Aradul să devină o stațiune pentru avioanele cari fac cursa la Paris și înapoi, pe ruta Paris — Budapesta — Praga — București.

Primăriei Arad îi revine repararea hangarului, precum și alte înlesniri.

Parte din cunoștința arădanilor, pentru înființarea acestui aeroport, trebuie să se îndrepte către Dl. General Bălăcescu, comandantul Diviziei I Cavalerie, care a făcut demersurile necesare la Ministerul de război.

Despre hangarele fostului centru de aviație Arad, ne rezervăm dreptul de a vorbi într-un număr viitor.

rep.

Nr. 2912 | 1931.

Publicațiunea II.

Primăria comunei Șiria ține din nou licitație publică orală, în ziua de 19 Decembrie 1931, la orele 10 a. m., în piața săptămânală, la oborul de vite din Pâncota,

pentru vânzarea unui taur de reproducție selecționat

Licitatiunea se va ține în conformitate cu Art. 88—110 din legea contabilității publice.

Șiria, la 27 Noembrie.

Primăria.

Omajul Ministrului Ardealului și Banatului pentru I. P. Desseanu.

În legătură cu emoționanta comemorare a memoriei marelui luptător arădan I. Popovici-Desseanu, de către Ateneul Popular din localitate,

Azi am aflat din ziare despre pioasa comemorare dela Arad a luptătorului național Ioan Popovici Desseanu. Astfel, cu toate grijile mari pe care mi le impun demnitățile ce ocup, ași fi ținut de datoria mea să particip personal la acea comemorare. Binevoii a lua cunoștință de această motivare a absenței mele și concomitent a transmite conducerii Ateneului Popular expresiunea sentimentului meu de închinăciune la mormintele care adăpostesc osemintele vajnicului și entuziastului luptător al cauzei naționale, cre a fost Popovici-Desseanu și a vredniciei lui soții.

Laudă se cuvine Arădanilor care, la extremitatea vestică a țării, au ținut să cinstească într'un mod impresionat pe luptătorul Popovici-Desseanu, concomitent povestind auditorului sbuciumările, eforturile și sacrificiile glorioșilor noștri înaintași pentru ca să avem realizat sublimul vis pentru care s'au vărsat atâtea lacrimi și au curs valuri de sânge românesc.

Ministrul Ardealului și Banatului

(ss) Valeriu Pop.

Prinderea unor hoți periculoși.

Buteni 28. Am relatat în coloanele Ziarului nostru despre furtul comis în săptămâna trecută în comuna Buteni. Bandiții, autori a mai multor furturi și tentative de furt, au eludat cu multă abilitate autoritățile locale, reușind a rămânea necunoscuți.

Zilele trecute însă din imprudența unui dintre hoți, care a comunicat unii cunoscut al său noile furturi proiectate, cerându-l a se asocia cu ei. Acesta din urmă însă refuzând propunerea făcută, a divuțat autorităților planurile bandiților. — Cunoșcând numele lor autoritățile au descins în comuna Agraș, unde au identificat pe următorii hoți: Bisorca Arseșie, Bisorca Mihai, Oprea Gh și Oprea Ioan. — După o interogare și confruntare a lor au recunoscut în tot furtul și crima comisă în comuna Hodîș. Autorii crimei din Hodîș sunt Oprea Gheorghe și Ioan, primul descărând 2 focuri de armă militară în gardian iar al doilea un foc de revolver.

Concomitent cu prinderea acestor bandiți din Agraș, au fost descoperiți și autorii furturilor dela Poșta din Cil comuna Șebis și a tentativelor de furt săvârșite pe șoseaua: Șebis, Moneasa și Buteni Gurahonț asupra camioanelor fabricii K-méyi din Salonta, ei fiind: Vesa Marcu Lucoale Traian ambli din Dieci, Hera Gheorghe din Selegeni și Dulhaz Pavel din Zeldiș.

După reconstituirea crimei și afurțurilor, cu actele dresate au fost înaintate parchetului.

Lord.

Teatrale.

Vine din nou
La 1 Dec. a. c.

TRUPA TANASE

cu revista de mare succes bucureștean

„Hallo
Radio
Cărăbuș”
de Vlădoianu.

Palatul Cultural.

Conferință avicolă

Duminică 29 Noembrie a. c. la orele 11 în sala Palatului Cultural, a vorbit dl prof. C. Băicoianu despre importanța aviculturii. D-sa a arătat rezultatele obținute în alte țări ca Germania, Olanda și Danemarca. Noi avem două mari instituții pentru exportul păsărilor țalate: una la Noua Suliță, unde se exportă anual 3 mil. de pasări; și alta, firma Kemény dela Salonta.

Astăzi când un kg de grân costă cât un ou, creșterea păsărilor de rasă, mai ales Phode Island Red, este o bogăție.

Conferința P. S. Al. Niculescu.

„Astra”, sub noua conducere, și-a început activitatea pentru iarna anilor 1931—32. După interesanta conferință a d-lui Ioachim Măloia, erl la Palatul Cultural, în fața unei numeroase asistențe, a vorbit P. S. Sa Episcopul Lugojului Alexandru Niculescu, despre demnitatea de mamă, în lumina Creștinismului.

Mama, tința aceasta suavă și sublimă, a fost emoționant evocată de către conferențiar. Calitățile ei, iubire desinteresată, bunătate și gingășie, blândețe grijă, au foarte bine evidențiate în cadrele mai multor citate din cărțile sfinte, ce vorbesc desore mamă.

Regretăm foarte mult că din lipsă de spațiu nu putem insista așa cum am fi vrut, asupra acestei conferințe.

Crónica Sportivă.

Gloria-Olimpia 1:0 (0:0). Deși se anunțase ca match de campionat, a fost amical. Jocul a fost slab de ambele părți, atât Gloria cât și Olimpia prezentându-se cu rezerve. A marcat Tusz printr-o lovitură excelentă dela 30 m.

Amefa-CAA 3:1 (1:0). Arbitru: Varga. Au marcat pentru Amefa Tokács (2) și Parduc, pentru CAA Pfeifer.

Transilvania-SGA 0:0 (0:0). Au mai rămas de jucat 5 minute din cauza întinerucului.

Unirea-Tricolor (2:1). Unirea în urma unui mare efort a scăpat de lanternă, cedându-o Tricolorului.

Cupa Europei centrale.

Austria-Elveția 8:1 (2:1).

Expoziția internațională de Avicultură.

Sâmbătă 28 Noembrie s'a deschis în sala de M. a Regimentului I Roșiori, poziția internațională de cultură, organizată de Societatea „Carierul”, sub piciile Camerei de Agricultură din Arad. Au luat parte pe 200 de expozenți din țară și străinătate și s'au exp. 1000 de bucăți, pasări.

Camera de Agricultură înfășșat numai cu un pav. ca să poată expune câți mulți expozenți dintre ra de găini exp. se de C. de Agricultură figurează Island Red, P. ymonth, W. dotte; rațe rasa Peking-gâște Emden și curci bronzate.

Expoziția are foarte frumoase seții de ieduri de fazani (aurii și argintii), rumbel și papagai.

S'au acordat numere premii.

Cuvinte de laudă se d-lui Dr. Iustin Marsleing N Popescu, dela C. de Agricultură.

Incășări pentru șomeri dela 20—27

Weisz și Benyamin Lei Societatea Vizo Lei 400, risov Anton Lei 100, Singul Ziaristilor Sportivi Lei Zimmermann Ludovic Lei Firma „Atlantic” Lei Weisz și Tenger Lei Berger Maurițiu Lei 170, Ser E. Ignatie Lei 400, C. n. „Industriașilor” Lei Ernyeı Maurițiu Lei 30, P. nalui Div. V. Funcționarilor Lei 1660, Fabrica de Tric Lei 753, S entgyörgyi Lei 600, Farmacia Kesbaum Lei 100, Steinfel Herskovits Lei 200, S. A. dust. Arad-Brad 273, K. Iosif și personalul Lei Kell și Krausz Lei 300, niunea Femeilor Române 4301, Clubul Protestant diște” Lei 50, Bernat Lei 80, Hirschl Eugen Lei Kucsera Ioan Lei 124, și Halász Lei 400.

Total Lei: 12.228.

Total gen. Lei: 582.165.

Primăria Comunei Pădureni

No. 820/1931.

Publicațiune de licitație

Rămânând fără rezultat licitațiunea publicată pe ziua de 26 Noembrie 1931. Primăria Comunei Pădureni (Erdeis) jud. Arad publică licitațiune că dreptul de vânat pe teritoriul comunei hotarului se va arenda pe timp de ani consecutivi cu începerea de Januarie 1932, până ia 31. Decembrie 1937, prin licitațiune publică orală, care se va ține în localul Primăriei Comunei.

Tot atunci se va arenda și dreptul de vânat din pusta Căraș.

Licitatiunea se va ține în conformitate cu Legea Contabilității Publice.

La licitațiune pot concura și aceia cari vor prezenta autorizație prescrisă.

Prețul de strigare a hotarului este în sumă de Lei 3000, prețul de strigare a pustiului este în sumă de Lei 2000.

Condițiunile de licitațiune se vedea între oarele oficioase în roul primăriei comunale.

Intru-cât licitațiunea fixată ziua de mai sus va rămânea năcl un rezultat, arendarea teritoriului de vânat se va face prin buzoiaia

Pădureni (Erdeis) la 26 Noembrie

Primăria Comunei